

TRONIC®

Qi® WIRELESS CHARGING POWER BANK / POWERBANK Qi® TPBQ 10000 A1



US-EN

Qi® WIRELESS CHARGING POWER BANK

Operation and Safety Notes

US-ES

POWERBANK Qi®

Instrucciones de utilización y de seguridad

Distributed by / Distribuido por:

LIDL US, LLC, Arlington, VA 22202

Model No. / Modelo Núm.: HG08292A-US/HG08292B-US

Version / Versión: 07/2021

Made in / Hecho en: China

IAN 387735_2101



IAN 387735_2101

US



US-EN

Operation and Safety Notes

Page 3

US-ES

Instrucciones de utilización y de seguridad

Página 30

Description of signal words	Page	4
Customer service	Page	4
List of pictograms used	Page	5
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Trademark notice.....	Page	7
Scope of delivery	Page	7
Parts description	Page	8
Technical specifications	Page	10
Important safety instructions.....	Page	11
Before use	Page	16
Operation and use.....	Page	16
Charging the power bank	Page	16
Checking the battery status	Page	18
Qi wireless charging.....	Page	19
Charging mobile devices with the power bank via the USB output ports.....	Page	21
Charging mobile devices wirelessly and via USB simultaneously	Page	22
Troubleshooting	Page	23
Cleaning and care	Page	26
Storage during non-use	Page	26
Disposal	Page	27
Three year limited warranty	Page	27

DESCRIPTION OF SIGNAL WORDS

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE indicates information considered important, but not hazard related (e.g. messages related to property damage).

CUSTOMER SERVICE



Call customer service at **1 (844) 543-5872**



Visit the Website Customer Service Platform at
www.lidl.com/contact-us

Visit a LIDL store for further assistance.
Please have your IAN number ready.

IAN 387735_2101

List of pictograms used



This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.



Direct current / voltage



Technology to optimize charging time.



Qualcomm
quick charge 3.0

The equipment complies Quick Charge 3.0 specifications and agreements issued by Qualcomm Technologies, Inc.

PD

PD: Power Delivery (PD), introduced by the USB Implementers Forum, Inc., is a specification for handling higher power and allows a range of devices to charge quickly over a USB connection. It operates by facilitating a conversation between two devices to negotiate a power contract so they can determine how much power can be pulled from the charger.



"Qi" and the Qi logo mark are trademark of the Wireless Power Consortium (WPC)

Qi® WIRELESS CHARGING POWER BANK

● **Introduction**

Congratulations on your purchase. You have selected a quality product. The instructions for use are a part of the product. They contain important information about the safety, use and disposal of the product. Before using the product, please learn about all the safety information and usage instructions. Only use the product as described and for the specified applications. If you lend the product to someone else, please also give all the instructions.

● **Intended use**

This Qi® WIRELESS CHARGING POWER BANK (hereinafter referred to as "product") is an Information Technology device which is solely intended to be used to charge mobile devices which have Qi wireless charging technology. Devices that do not support Qi wireless technology can be charged through a USB port.

This product is not intended for commercial use. Manufacturer is not liable for damages, which result from non-intended use.

● Trademark notice

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- “Qi” and the Qi logo mark are trademark of the Wireless Power Consortium (WPC).
- The TRONIC trademark and trade name is the property of their respective owners.
- The Smart Fast Charge trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Qualcomm Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used under license.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

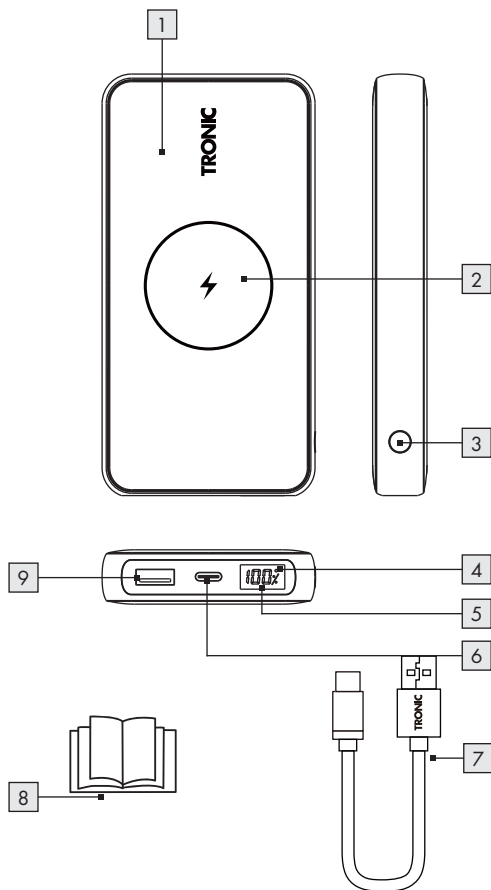
● Scope of delivery

- 1 Qi® wireless charging power bank
- 1 USB type A to USB type C cable
- 1 Instructions for use

● Parts description

Please refer to the fold out page.

- 1 Qi Power bank
- 2 Qi charging surface
- 3 On/Off button
- 4 Qi status indicator
- 5 LED display for battery capacity
- 6 USB Type C (PD) input and output port
- 7 USB Type A to Type C cable
- 8 Instructions for use
- 9 Type A (QC3.0) output port



● Technical specifications

Built-in rechargeable battery:	3.7 V --- , 10,000 mAh, 37 Wh (Lithium polymer)
USB type C input and output voltage / current (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
USB type A output voltage / current (QC3.0):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
Wireless charging power:	10 W max
Wireless charging distance:	≤ 5 mm
Charging efficiency:	up to 86%
Frequency band:	136.60 - 147.60 kHz
Transmitted maximum radio frequency power (H-field):	-10.62 dBuA/m at 10m distance
Maximum output power:	15 W*
Maximal output current:	3 A*
Minimal output current:	approx. 100 mA
Operating temperature:	41-95°F (5-35°C)
Storage temperature:	32-113°F (0-45°C)
Humidity (no condensation):	10 - 70 %
Dimensions:	5.40 in x 2.72 in x 0.71 in (137 x 69 x 18 mm)
Weight:	8.64 oz (245 g)

*If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3 A (5 V --- 3 A, 15 W).

Notes on Qi technology:

This product with Qi wireless charging is designed to comply with the Qi (Wireless Power Consortium) standard, but no guarantees are given for its compatibility with all products that comply with the standard.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS. KEEP FOR FUTURE REFERENCE. INCLUDE ALL DOCUMENTATION WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS.

WARNING

DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

Risk of suffocation!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging materials pose a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging materials are not a toy. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

WARNING

Risk of property damage

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Keep the product away from moisture, dripping and splashing water!
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product or the charging cable is detected!
- If you notice smoke or an unusual noise or odor, unplug the product immediately and remove the USB cable.
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimatise for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!

WARNING

Do not try to open the product! It has no internal parts requiring maintenance.

WARNING

Radio interference

- Never use the product on airplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.

- Keep the product at least 0.65 ft / 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter-defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gases or potentially explosive areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorized third parties receiving the data cannot be excluded.
- Lidl US, LLC is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorized modification of the product. Lidl US, LLC further assumes no liability for using or replacing cables and products not distributed by Lidl US, LLC. The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorized modification to the product, as well as replacement of such products.



WARNING

Ensure that:

- no direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- the product is not exposed to bright artificial light.
- any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product are not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.

- the product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.
- no foreign objects penetrate the product.
- the product is never subjected to extreme temperature fluctuations as this could result in condensation and electrical short circuits. If the product were subjected to extreme temperature fluctuations, however, wait (2 hours) until the product has reached ambient temperature before use.
- the product is never subjected to excessive shocks and vibrations.
- the connected cables are always laid in such a manner that nobody can step on or trip over them. There is a risk of injury.
- no objects are placed on a connected cable and cables are not connected over sharp edges because this could otherwise damage the functionality of sensitive electronics.

WARNING

Changes or modification to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

NOTICE

This product has been tested and complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with

the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one the receiver is connected to.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This product complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

● Before use

NOTICE

Remove all packaging materials from the product.

- Please also check the content of delivery inside the packaging to see if there are any damages. If you notice any damage or missing parts, please contact the dealer who sold this product.

● Operation and use

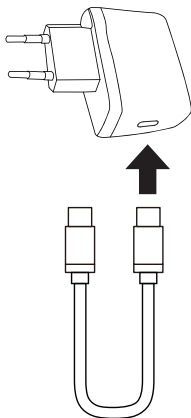
● Charging the power bank

The built-in rechargeable battery must be fully charged before using the product.

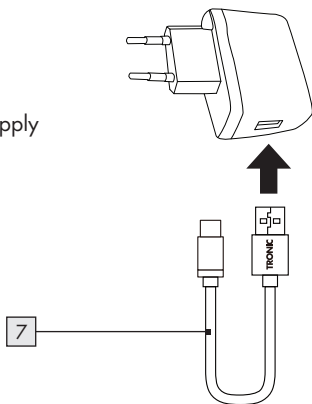
- To charge the power bank  only use power supplies with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in "Technical specifications" of this user manual.
-  **ATTENTION!** The power bank should not be charged from a PC or notebook.
- In order to get the fastest charging speed, charge the power bank  via the PD port  using a USB Type C to Type C cable (not included) and a USB Power Delivery (PD) enabled power charger (not included).
Connect the USB Type C plugs of your Type C to Type C cable (not included) to the PD port  of the power bank  and the PD port of your USB PD enable power charger (not included) (see fig. A).

A

PD enabled power supply
and USB Type C to Type C
cable not included.

**B**

QC3.0 enabled or
conventional power supply
not included.



- Alternatively, you could charge the power bank [1] via USB Type C port [6] using the included USB Type-A to Type C cable with a conventional USB charger but the charging time will be longer. Connect the USB Type C plug of the USB cable [7] with the PD port [6] and connect the USB Type A plug of the USB cable [7] to the USB power supply (not included) (see fig. B).

NOTICE

The Qi wireless charging function of the power bank is disabled when the power bank is being charged.

- During the charging process, the LED display for battery capacity [5] flashes and shows you the appropriate charge level of the internal battery in percentage.

NOTICE

This is approx percentage of power bank capacity but not actual measurement.

⚠ ATTENTION! Do not connect any device to the power bank for charging while the power bank itself is charging. Remove the charging cable from the power bank when it is fully charged.

● Checking the battery status

You can check the battery status on the LED display for battery capacity [5] of the power bank [1] at anytime.

- Briefly press the On/off button [3]. The LED display for battery capacity [5] shows the approximate charge status of the internal battery for approx. 30 seconds.

● Qi wireless charging

- Put your Qi compatible device to be charged on the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].
- Slightly adjust the charging position of the device to be charged so that its charging surface is facing down to the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].
- Briefly press the On/off button [3] to switch on the power bank [1]. The wireless charging will then start automatically. When Qi charging is active, Qi status indicator [4] flashes blue*. The LED display for battery capacity [5] shows the current charge status of the internal battery throughout the wireless charging process.
- If wireless charging does not start, move your device to be charged more accurately to the centre of the Qi charging surface [2] until the Qi status indicator [4] starts flashing.
- While in idle status (standby mode), the Qi status indicator [4] will light blue*. The Qi status indicator [4] will go off if no Qi compatible device is detected and idle for approx. 30 seconds.
- When the charging process has finished (i.e. the mobile device is fully charged) the Qi status indicator [4] will light blue or flash blue in colour*.
- The Qi status indicator [4] will go off when errors are detected on the Qi charging surface [2]*. In this case, remove your device and make sure that there are no unwanted metallic objects between your device and the Qi charging surface [2] and then try again.
- To stop the wireless charging, take your device away from the Qi charging surface [2]. The Qi status indicator [4] will light blue(standby mode)*. If no Qi compatible device is

detected for approx. 30 seconds, the Qi status indicator **4** will go off.

- To switch off the power bank **1** during the standby mode, press the On/off button **3** twice. The Qi status indicator **4** and LED display for battery capacity **5** will then go off.

*

NOTICE

- 1) Qi status indicator **4** may change back to blue colour (standby mode) when wireless charging has finished if the mobile device closed the wireless communication between the Qi charging surface **2** and the mobile device.
- 2) All devices to be wirelessly charged must comply with Qi Standard.
- 3) The different modes of the Qi status indicator are summarized below:

Qi wireless charging status	Qi status indicator 4
Starting process (boot phase), standby or searching for a Qi charging device	Light blue
Charging	Flash blue
Fully charged	Light blue or flash blue (depending on the mobile devices being charged)
Fault/Error condition	Indicator off
No Qi compatible device detected	Indicator on

● Charging mobile devices with the power bank via the USB output ports

You can charge up to two devices at the same time using the USB ports of the power bank [1]. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3.0 A.

- To charge your QuickCharge 3.0 enabled device, connect the USB type A plug of the USB cable [7] or the original charging cable of the device to be charged to the USB type A (QC3.0) output [9]. Then connect the USB Type C plug of the USB cable [7] to the Type C input of device to be charged. The charging process will start automatically.

NOTICE

You could also charge your conventional USB devices from the USB Type A output port [9] of the power bank [1] using the included USB cable [7] or a USB Type A to micro USB cable (not included).

- To charge your USB Power Delivery (PD) enabled device, connect the USB Type C plugs of your USB Type C to Type C cable (not included) to the PD port [6] of the power bank [1] and the PD port of the device to be charged. The charging process will start automatically.
- In case if the charging process does not begin immediately, press the On/off button [3] briefly to begin the charging process. The current battery status of the power bank [1] is displayed during the charging process by the LED display for battery capacity [5].

- To end the charging process, disconnect the USB charging cable from the mobile device and the power bank [1]. The power bank [1] and the LED display for battery capacity [5] will switch off after approx. 30 seconds.
- To switch off the power bank [1] after your mobile device is disconnected: press the On/off button [3] twice. The power bank [1] and the LED display for battery capacity [5] will switch off.

*

NOTICE

- 1) If you use all the USB ports, a voltage of 5 V will output at all the outputs. The maximum output current must not exceed 3 A for all outputs. If all USB outputs are used, fast charge mode will not be activated.
- 2) If USB type A output [9] or PD output [6] is in quick charge or PD mode, and another USB port is connected to another device for charging, the quick charge or PD mode will be terminated and switched to normal charge mode. All devices will now be charged at 5 V each.

● Charging mobile devices wirelessly and via USB simultaneously

You can charge up to three devices at the same time using the USB ports and the wireless charging function of the power bank [1]. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3 A.

- Follow the procedures under the section "Charging mobile devices with the power bank [1] via USB output ports" to charge your devices via USB.
- During the USB charging process, put a Qi compatible device on the Qi charging surface [2] of the power bank [1]

to start the Qi wireless charging process. For the details of wireless charging operation, please refer to the section “Qi wireless charging”.

- To end the charging process, disconnect the USB charging cable or remove the device from the Qi charging surface [2] and then press the On/off button [3] twice to switch off the power bank [1].

NOTICE

If all USB output ports and wireless charging are used simultaneously for charging devices, a voltage of 5 V will be output at all outputs. The maximum output current must not exceed 3 A for all outputs.

● Troubleshooting

● = Problem

⦿ = Cause

○ = Solution

● **It may not be possible to charge a Qi compatible device.**

- ⦿ The mobile device is already fully charged.
- Take away the fully charged device for use, until its internal battery was drained again. Then put device back to Qi charging surface [2] for charging.
- ⦿ The mobile device has become very hot as a result of charging.
- Remove the mobile device from the Qi charging surface [2] for a few hours to let it cool down, and also check if your product was damaged.

- This product is in a location where strong radio waves or noise is being generated, such as TV towers, electric power plants, or gas stations.
- Under this environment, use other output ports, such as USB type C or type A ports for charging up your mobile device.

● **The power bank 1 is not being charged.**

- It may be that the power bank 1 is not connected properly.
- Check that it is connected.
- In order to charge the power bank 1, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in "Technical specifications" of this user manual.

● **A connected device is not being charged.**

- The battery is drained.
- Charge the battery.
- The device is not connected.
- The device is not connected. Check that it is connected. Briefly press the On/off button 3 to begin the charging process.
- The current consumption of the connected device might be too low.
- Check with your connected device manual and see if your connected device current consumption comply with this product. The minimal output current of the power bank 1 is approx. 100 mA.

● **The power bank [1] does not react when the button is pressed or when a device is connected, even though the battery is charged.**

- The power consumption of the connected devices is too high. Therefore, the internal overcurrent protection device was activated.
- Reduce the number of devices connected and press the On/off button [3].

● **Wireless charging did not start**

- Device to be charged is not placed at the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].
- Make sure your device to be charged is at the correct position at the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].
- Make sure that there are no other objects on the Qi charging surface [2].
- Remove your device's protective case as it may be blocking the wireless signal.

● **Wireless charging speed slow**

- Device to be charged is too far away from the centre of the Qi charging surface [2].
- Make sure your device to be charged is at the correct position at the centre of the Qi charging surface [2] of the power bank [1].

● Cleaning and care

This product has no internal parts requiring maintenance.

Moisture entering the product may result in damage.

- Do not wipe the Qi charging surface 2 with oils, alcohol, benzine, thinners, etc. or expose it to hair sprays, insecticide sprays, etc
- If the Qi charging surface 2 becomes dirty, wipe off the dirt using a clean damp cloth.
- Ensure no moisture enters the product during cleaning to prevent damaging the product beyond repair.
- Do not use abrasive, solvent-based or aggressive cleaners. These can damage the surface of the product.
- Only clean the product with a slightly damp cloth and mild washing-up liquid.

● Storage during non-use

- Store the product in a dry dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● **Disposal**

Dispose of the packaging through your local recycling facilities and in compliance with all federal, state and local regulations.



Please note the package markings regarding waste separation, indicated by abbreviations (a) and numbers (b), meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.



Contact your local waste management authority for additional information on how to dispose of the used product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life, do not throw in the garbage. Information on collection sites and their opening hours is available from your local authority.

● **Three year limited warranty**

What does this warranty cover?

The warranty covers:

- Damage, breakage or inoperability due to defect.
- Damage not caused by normal wear and tear or failure to follow the safety and maintenance instructions provided in the user manual.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover damage caused by:

- Normal wear and tear of the product, including fragile parts (such as switches, glass, etc.);
- Improper use or transport;
- Disregarding safety and maintenance instructions;
- Accidents or acts of nature (e.g. lightning, fire, water, etc.);
- Tampering with the product (such as removing cover, unscrewing screws etc.)

Consequential and incidental damages are also not covered under this warranty. However, some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

What is the period of coverage and warranty resolution?

The warranty is for 3 years from the date of purchase. At our discretion, product will either be refunded or replaced.

What will we not do?

We will not:

- Start a new warranty period upon product exchange;
- Repair product.

How to process the warranty?

To initiate, please:

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
- Visit the Website Customer Service Platform at www.lidl.com/contact-us

or

- Visit a LIDL store for further assistance

To ensure the quickest warranty return process, please have the following available:

- The original sales receipt that includes the date purchased;
- The product and manual in the original package;
- A statement of the problem.

What must you do to keep the warranty in effect?

- Retain the original receipt;
- Follow all product instructions;
- Do not repair or modify the product.

How does state law relate to this warranty?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. All implied warranties are limited by the duration and terms of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.



Descripción de las palabras de advertencia	Página	31
Servicio al cliente	Página	31
Leyenda de pictogramas utilizados	Página	32
Introducción	Página	33
Uso previsto	Página	33
Avisos de marcas comerciales	Página	34
Contenido	Página	34
Descripción de las piezas	Página	35
Especificaciones técnicas	Página	37
Instrucciones importantes de seguridad	Página	38
Antes del uso	Página	43
Funcionamiento y uso	Página	44
Cómo cargar el banco de alimentación	Página	44
Cómo comprobar el estado de la batería	Página	46
Carga inalámbrica Qi	Página	47
Carga de dispositivos móviles con el banco de alimentación a través de los puertos de salida USB	Página	49
Carga de dispositivos móviles de forma inalámbrica y por USB simultáneamente	Página	51
Resolución de problemas	Página	52
Limpieza y mantenimiento	Página	55
Almacenamiento cuando no esté en uso	Página	55
Eliminación	Página	56
Garantía limitada de 3 años	Página	56

DESCRIPCIÓN DE LAS PALABRAS DE ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa, que puede provocar lesiones leves o moderadas si no se evita.

AVISO

AVISO indica información que se considera importante, pero que no implica un peligro (p. ej. mensajes relacionados con daños materiales).

SERVICIO AL CLIENTE



Llame al Servicio de atención al cliente al
1 (844) 543-5872



Visite el Portal de atención al cliente en
www.lidl.com/contact-us

Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

Por favor tenga su número IAN a la mano

IAN 387735_2101

Leyenda de pictogramas utilizados



Este símbolo significa que se deben seguir las instrucciones de operación al usar el producto.



Corriente / tensión continua



Tecnología para optimizar el tiempo de carga.



El equipo cumple con las especificaciones de Quick Charge 3.0 y los acuerdos emitidos por Qualcomm Technologies, Inc.

PD

PD: Power Delivery (PD), introducido por el USB Implementers Forum, Inc., es una especificación para controlar una mayor potencia y permite que una serie de dispositivos se carguen rápidamente a través de una conexión USB. Funciona facilitando una conversación entre dos dispositivos para negociar un contrato de energía, de modo que puedan determinar cuánta energía pueden obtener del cargador.



"Qi" y el logotipo de Qi son marcas comerciales del Wireless Power Consortium (WPC).

POWERBANK Qi®

● **Introducción**

Felicidades por la compra de su nuevo producto. Usted ha seleccionado un producto de calidad. Las instrucciones de uso son parte del producto. Contienen información importante respecto a la seguridad, el uso y la eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con toda la información de seguridad y las instrucciones de uso. Utilice la unidad únicamente como se describe y para las aplicaciones indicadas. Si traspasa el producto a alguien más, por favor asegúrese de incluir toda la documentación con él.

● **Uso previsto**

Este POWERBANK Qi® (en adelante, denominado „producto“) es un dispositivo de tecnología informática que se utiliza exclusivamente para cargar dispositivos móviles que cuenten con la tecnología de carga inalámbrica Qi. Los dispositivos que no sean compatibles con la tecnología inalámbrica Qi pueden cargarse a través de un puerto USB.

Este producto no está diseñado para el uso comercial. El fabricante no será responsable por daños que podrían derivar del uso no previsto del producto.

● Avisos de marcas comerciales

- USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
- „Qi“ y el logotipo de Qi son marcas comerciales del Wireless Power Consortium (WPC).
- La marca comercial y el nombre comercial de TRONIC es propiedad de sus respectivos dueños.
- La marca comercial y el nombre comercial Smart Fast Charge son propiedad de sus respectivos dueños.
- Qualcomm es una marca comercial de Qualcomm Incorporated, registrada en EE. UU. y en otros países. Qualcomm Quick Charge es una marca comercial de Qualcomm Incorporated. Todas las marcas comerciales de Qualcomm Incorporated se utilizan bajo licencia.
- Cualquier otro nombre y producto podría ser una marca comercial o marca comercial registrada de sus respectivos dueños.

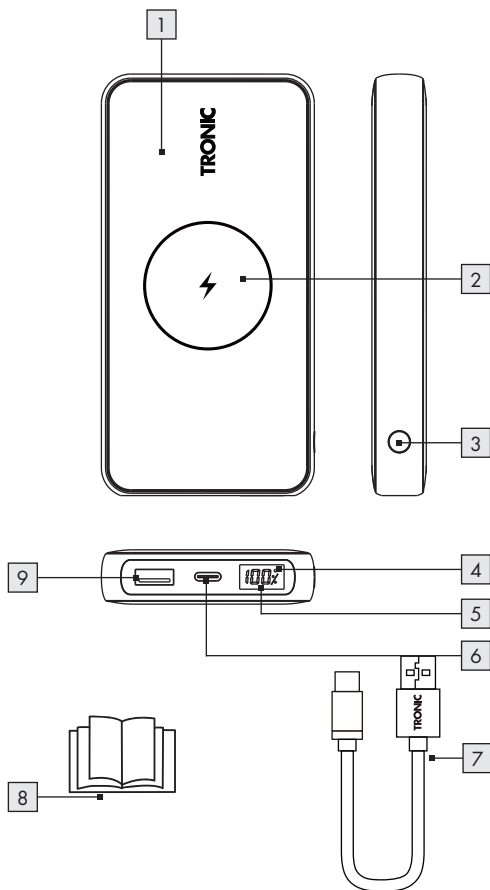
● Contenido

- 1 powerbank Qi®
- 1 cable USB tipo A a USB tipo C
- 1 conjunto de instrucciones de uso

● Descripción de las piezas

Consulte la página desplegable.

- 1 Banco de alimentación Qi
- 2 Superficie de carga Qi
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Indicador de estado Qi
- 5 Indicador LED de la capacidad de la batería
- 6 Puerto de entrada y salida USB tipo C (PD)
- 7 Cable USB tipo A a tipo C
- 8 Instrucciones de uso
- 9 Puerto de salida tipo A (QC3.0)



● Especificaciones técnicas

Batería recargable integrada:	3.7 V --- , 10,000 mAh, 37 Wh (polímeros de litio)
Tensión/corriente de la entrada y salida (PD) USB tipo C:	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
Tensión/corriente de la entrada (QC3.0) USB tipo A:	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
Potencia de carga inalámbrica:	10 W máx
Distancia de carga inalámbrica:	≤ 5 mm
Eficiencia de carga:	Hasta 86%
Bandas de frecuencia:	136.60 - 147.60 kHz
Potencia de frecuencia de radio máxima transmitida (campo H):	-10.62 dBuA/m a una distancia de 10 m
Potencia de salida máxima:	15 W*
Corriente de salida mínima:	3 A*
Corriente de salida mínima:	aprox. 100 mA
Temperatura de funcionamiento:	De 41 a -95°F (de 5 a -35°C)
Temperatura de almacenamiento:	De 32 a -113°F (de 0 a -45°C)
Humedad (sin condensación):	10 -70 %
Dimensiones:	5.40 pulg x 2.72 pulg x 0.71 pulg (137 x 69 x 18 mm)
Peso:	8.64 oz (245 g)

* Si se utilizan todas las salidas al mismo tiempo, el total de la corriente de salida no deberá exceder los 3 A (5 V --- 3 A, 15 W).

Notas sobre la tecnología Qi:

Este producto con carga inalámbrica Qi está diseñado para cumplir con el estándar Qi (Wireless Power Consortium), pero no se garantiza que sea compatible con todos los productos que cumplen con este estándar.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES. CONSERVE PARA FUTURAS REFERENCIAS. AL CEDER ESTE PRODUCTO A TERCEROS, ASEGÚRESE DE INCLUIR TODA SU DOCUMENTACIÓN.

ADVERTENCIA

¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

¡Riesgo de asfixia!

- Nunca deje a un niño sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje representa un peligro de asfixia. Con frecuencia, los niños subestiman los peligros. El material de embalaje no es un juguete. Este producto no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos de que sean supervisadas o instruidas respecto al uso del producto por una persona responsable por su seguridad. Siempre se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.



ADVERTENCIA

Riesgo de daños materiales

- Este producto no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar.
- ¡Mantenga el producto alejado de la humedad, de goteras y de salpicaduras de agua!
- No coloque velas encendidas u otra llama expuesta sobre o cerca del producto.
- Inspeccione cuidadosamente el producto antes de cada uso. Deje de utilizar el producto si se detecta algún daño al producto o al cable de conexión.
- Si advierte la presencia de humo o percibe un ruido o un olor inusual, desconecte de inmediato la conexión USB.
- Los cambios repentinos de temperatura pueden provocar condensación en el interior del producto. En este caso, espere a que el producto se aclimate durante un tiempo prudencial antes de utilizarlo. De esta forma, se evitarán cortocircuitos.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores u otros productos que emanen calor.



ADVERTENCIA

- ¡No intente abrir el producto! No existen piezas internas que requieran mantenimiento.



ADVERTENCIA

Interferencia de radio

- Nunca utilice el producto en el interior de aviones, de hospitales, de salas de servicios médicos o cerca de sistemas médicos electrónicos. Las señales inalámbricas transmitidas podrían afectar la funcionalidad de componentes electrónicos sensibles.
- Mantenga el producto a como mínimo 0.65 ft / 20 cm de marcapasos o desfibriladores cardioversores implantables, ya que la radiación electromagnética podría afectar el funcionamiento de los marcapasos.
- Las ondas de radio transmitidas podrían provocar interferencias en aparatos auditivos.
- No coloque el producto cerca de gases inflamables o áreas potencialmente explosivas (por ejemplo, pinturerías) con los componentes inalámbricos activados, ya que las ondas de radio emitidas podrían provocar explosiones e incendios.
- El rango de las ondas de radio varía según las condiciones ambientales. En el caso de la transmisión de datos inalámbrica, no se puede excluir la recepción de datos por parte de terceros no autorizados.
- Lidl US, LLC no es responsable de interferencias con radios o televisores debido a una modificación no autorizada del producto. Lidl US, LLC no asume ninguna responsabilidad por el uso o reemplazo de cables y productos no distribuidos por Lidl US, LLC. El usuario del producto es totalmente responsable de corregir la interferencia causada por dicha modificación no autorizada del producto, así como del reemplazo de dichos productos.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que:

- ninguna fuente de calor directa (por ejemplo, calefacción) pueda afectar al producto
- el producto no esté expuesto a luz artificial brillante
- se evite cualquier contacto con salpicaduras y goteos de agua y con líquidos corrosivos y que el producto no se utilice cerca de agua. En particular, nunca se deberá sumergir el producto en líquidos; no coloque ningún recipiente con líquido, como jarrones o vasos, sobre o cerca del producto
- el producto no se utilice cerca de campos magnéticos (por ejemplo, altavoces)
- no se coloque fuentes de calor (por ejemplo, velas encendidas) sobre o cerca del producto
- ningún objeto extraño penetre el producto
- el producto nunca se someta a fluctuaciones extremas de temperatura ya que esto podría resultar en condensación y cortocircuitos eléctricos. Sin embargo, si el producto se somete a fluctuaciones extremas de temperatura, espere (2 horas) antes de usarlo, hasta que el producto haya alcanzado la temperatura ambiente
- el producto nunca se someta a vibraciones o impactos excesivos
- los cables conectados siempre se coloquen de tal manera que ninguna persona pueda pisarlos o tropezar con ellos. Existe el riesgo de sufrir lesiones
- no se coloquen objetos sobre un cable conectado y que los cables no se conecten sobre bordes filosos, ya que esto podría dañar la funcionalidad de los delicados componentes electrónicos.



ADVERTENCIA

Los cambios o las modificaciones a este producto que no sean expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario a operar el producto.

AVISO

Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este producto genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y en caso de no ser instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa una interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual puede ser determinada encendiendo y apagando el producto, se alienta al usuario a intentar corregir las interferencias siguiendo las siguientes medidas:

- Oriente o localice de nuevo la antena receptora.
- Aumente la separación entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a la toma de corriente en un circuito distinto de aquel al que esté conectado el receptor.
- Consulte a su proveedor o a algún técnico experto de radio / TV.

Este producto cumple con la parte 15 del reglamento FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede que no cause interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Este equipo cumple con los límites de exposición de la FCC establecidos para un entorno sin control. Se deberá instalar y utilizar el equipo a una distancia de 20 cm como mínimo entre el radiador y el cuerpo. No se deberá colocar ni utilizar este transmisor junto con cualquier otra antena o transmisor.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

● Antes del uso

AVISO

Extraiga todos los materiales de embalaje del producto.

- También compruebe el contenido del embalaje para comprobar si existe algún daño. Si advierte algún daño o pieza faltante, comuníquese con el distribuidor que le vendió el producto.

● Funcionamiento y uso

● **Cómo cargar el banco de alimentación**

Antes de utilizar el producto, se deberá cargar por completo la batería recargable integrada.

- Para cargar el banco de alimentación **1** utilice sólo fuentes de alimentación con una tensión y una corriente de salida que coincidan con la tensión y la corriente de entrada nominales, tal como se indica en las "Especificaciones técnicas" de este manual de usuario.

- **⚠ ¡ATENCIÓN!** No se deberá cargar el banco de alimentación desde una PC o computadora portátil.

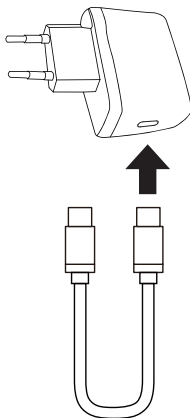
- Para obtener la mayor velocidad de carga, cargue el banco de alimentación **1** a través del puerto PD **6** utilizando un cable USB de tipo C a tipo C (no incluido) y un cargador de alimentación habilitado para USB Power Delivery (PD) (no incluido).

Conecte los conectores USB tipo C de su cable de tipo C a tipo C (no incluido) al puerto PD **6** del banco de alimentación **1** y al puerto PD de su cargador de energía con capacidad USB PD (no incluido) (véase la fig. A).

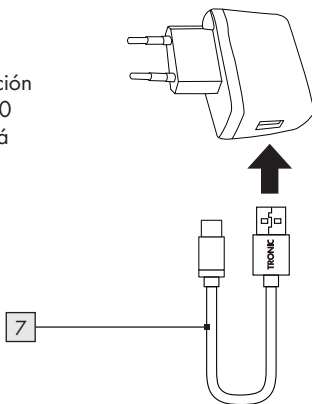
- Como alternativa, puede cargar el banco de alimentación **1** a través del puerto USB tipo C **6** utilizando el cable USB tipo A a tipo C incluido con un cargador USB convencional, pero el tiempo de carga será mayor. Conecte el conector USB tipo C del cable USB **7** con el puerto PD **6** y conecte el conector USB tipo A del cable USB **7** con la fuente de alimentación USB (no incluida) (véase la fig. B).

A

La fuente de alimentación habilitada para PD y el cable USB tipo C a tipo C no están incluidos.

**B**

La fuente de alimentación habilitada para QC3.0 o convencional no está incluida.



AVISO

La función de carga inalámbrica Qi del banco de alimentación se desactiva cuando se está cargando el banco de alimentación.

- Durante el proceso de carga, el indicador LED de la capacidad de la batería [5] parpadea y le muestra el nivel de carga adecuado de la batería interna en porcentaje.

AVISO

Esto es un porcentaje aproximado de la capacidad del banco de alimentación, pero no es una medida exacta.

⚠ ¡ATENCIÓN! No conecte ningún dispositivo al banco de alimentación para su carga mientras el banco de alimentación se esté cargando. Retire el cable de carga del banco de energía cuando esté completamente cargado.

● **Cómo comprobar el estado de la batería**

En cualquier momento, puede comprobar el estado de la batería en el indicador LED de la capacidad de la batería [5] del banco de alimentación [1].

- Presione brevemente el botón de encendido/ apagado [3]. El indicador LED de la capacidad de la batería [5] muestra aproximadamente durante 30 segundos el estado de carga aproximado de la batería interna.

● Carga inalámbrica Qi

- Coloque el dispositivo compatible con Qi en el centro de la superficie de carga Qi [2] del banco de alimentación [1].
- Ajuste ligeramente la posición de carga del dispositivo que desea cargar de tal forma que la superficie de carga quede apoyada sobre el centro de la superficie de carga Qi [2] del banco de alimentación [1].
- Presione brevemente el botón de encendido/ apagado [3] para encender el banco de alimentación [1]. La carga inalámbrica se iniciará automáticamente. Cuando la carga Qi esté activa, el indicador de estado Qi [4] parpadeará en color azul*. El indicador LED de la capacidad de la batería [5] muestra el estado de carga actual de la batería interna durante todo el proceso de carga inalámbrica.
- Si la carga inalámbrica no se inicia, mueva el dispositivo que desea cargar de forma más precisa en el centro de la superficie de carga Qi e [2] hasta que el indicador de estado Qi [4] empiece a parpadear.
- Mientras esté en estado de inactividad (modo de espera), el indicador de estado Qi [4] se iluminará en azul*. El indicador de estado Qi [4] se apagará si no se detecta ningún dispositivo compatible con Qi y está inactivo durante aproximadamente 30 segundos.
- Una vez finalizado el proceso de carga (es decir, el dispositivo móvil está completamente cargado) el indicador de estado Qi [4] se iluminará en color azul o parpadeará en color azul*.
- El indicador de estado Qi [4] se apagará cuando se detecten errores en la superficie de carga [2]*. En este caso, retire su dispositivo y asegúrese de que no hay objetos

metálicos no deseados entre su dispositivo y la superficie de carga Qi [2] y vuelva a intentarlo.

- Para detener la carga inalámbrica, retire el dispositivo de la superficie de carga Qi [2]. El indicador de estado Qi [4] se iluminará en azul (modo de espera)*. Si no se detecta ningún dispositivo compatible con Qi durante aproximadamente 30 segundos, el indicador de estado Qi [4] se apagará.
- Para apagar el banco de alimentación [1] durante el modo de espera, pulse dos veces [3] el botón de encendido/apagado. El indicador de estado Qi [4] y indicador LED de la capacidad de la batería [5] se apagarán seguidamente.

*

AVISO

- 1) El indicador de estado Qi [4] podría volver a cambiar al color ámbar (modo de espera) cuando haya finalizado la carga inalámbrica si el dispositivo móvil interrumpió la comunicación entre la superficie de carga Qi [2] y el dispositivo móvil.
- 2) Todos los dispositivos que desee cargar deberán ser compatibles con estándar Qi.
- 3) A continuación se resumen los diferentes modos del indicador de estado Qi:

Estado de la carga inalámbrica Qi	Indicador de estado Qi [4]
Proceso de inicio (fase de arranque), espera o búsqueda de un dispositivo de carga Qi	Ilumina en azul

Estado de la carga inalámbrica Qi	Indicador de estado Qi 4
Cargando	Parpadea en azul
Carga completa	Se ilumina en azul o parpadea en azul (según los dispositivos móviles que se carguen)
Situación de falla\error	Indicador apagado
No se detecta ningún dispositivo compatible con Qi	Indicador encendido

● **Carga de dispositivos móviles con el banco de alimentación a través de los puertos de salida USB**

Puede cargar hasta 2 dispositivos al mismo tiempo con el banco de alimentación 1. Si se utilizan todas las salidas al mismo tiempo, la suma de las corrientes de salida no deberá exceder los 3.0 A.

- Para cargar su dispositivo con QuickCharge 3.0, conecte el conector USB tipo A del cable USB 7 o el cable de carga original del dispositivo a cargar a la salida USB tipo A (QC3.0) 9. A continuación, conecte el conector USB Tipo C del cable USB 7 a la entrada Tipo C del dispositivo que desea cargar. El proceso de carga se iniciará de forma automática.

AVISO

También puede cargar sus dispositivos USB convencionales desde el puerto de salida USB tipo A [9] del banco de alimentación [1] utilizando el cable USB incluido [7] o un cable USB tipo A a micro USB (no incluido).

- Para cargar su dispositivo habilitado para USB Power Delivery (PD), conecte los conectores USB Tipo C de su cable USB Tipo C a Tipo C (no incluido) al puerto PD [6] del banco de alimentación [1] y al puerto PD del dispositivo que desea cargar. El proceso de carga se iniciará de forma automática.
- En caso de que el proceso de carga no se inicie inmediatamente, presione brevemente el botón de encendido/apagado [3] para comenzar el proceso de carga. Durante el proceso de carga, se mostrará el estado actual de la batería del banco de alimentación [1] a través del indicador de LED de la capacidad de la batería [5].
- Para finalizar el proceso de carga, desconecte el cable de carga USB del dispositivo móvil y el banco de alimentación [1]. El banco de alimentación [1] y el indicador LED de la capacidad de la batería [5] se apagarán después de aproximadamente 30 segundos.
- Para apagar el banco de alimentación [1] después de desconectar el dispositivo móvil: pulse dos veces el botón [3] de encendido/apagado. El banco de alimentación [1] y el indicador LED de la capacidad de la batería [5] se apagarán.

*

AVISO

- 1) Si se utilizan todos los puertos USB, se producirá una tensión de 5 V en todas las salidas. La corriente de salida máxima no deberá exceder los 3 A para todas las salidas. Si se utilizan todas las salidas USB, el modo de carga rápida no se activará.
- 2) Si la salida USB tipo A **9** o la salida PD **6** está en modo de carga rápida o PD, y hay otro puerto USB conectado a otro dispositivo para cargarlo, el modo de carga rápida o PD terminará y pasará al modo de carga normal. Todos los dispositivos se cargarán ahora a 5 V para cada uno.

● Carga de dispositivos móviles de forma inalámbrica y por USB simultáneamente

Puede cargar hasta tres dispositivos al mismo tiempo utilizando los puertos USB y la función de carga inalámbrica del banco de alimentación **1**. Si se utilizan todas las salidas al mismo tiempo, la suma de las corrientes de salida no deberá exceder los 3 A.

- Sigue los procedimientos de la sección “Carga de dispositivos móviles con el banco de alimentación **1** a través de los puertos de salida USB” para cargar sus dispositivos a través de USB.
- Durante el proceso de carga USB, coloque un dispositivo compatible con Qi en la superficie de carga Qi **2** del banco de alimentación **1** para iniciar el proceso de carga inalámbrica Qi. Para conocer los detalles del funcionamiento de la carga inalámbrica, consulte la sección “Carga inalámbrica Qi”.

- Para finalizar el proceso de carga, desconecte el cable de carga USB o retire el dispositivo de la superficie de carga Qi [2] y, a continuación, pulse dos veces el botón de encendido/apagado [3] para apagar el banco de alimentación [1].

AVISO

Si todos los puertos de salida USB y la carga inalámbrica están siendo utilizados simultáneamente para cargar dispositivos, se emitirá una tensión de 5 V en todas las salidas. La corriente de salida máxima no deberá exceder los 3 A para todas las salidas.

● Resolución de problemas

● = Problema

⊙ = Causa

○ = Solución

● **No es posible cargar un dispositivo compatible con Qi.**

- ⊙ El dispositivo móvil ya está totalmente cargado.
- Extraiga el dispositivo totalmente cargado para su uso hasta que su batería interna vuelva a agotarse. A continuación, vuelva a colocar el dispositivo en la superficie de carga Qi [2] para realizar la carga.
- ⊙ El dispositivo móvil tiene una temperatura sumamente elevada como resultado de la carga.
- Extraiga el dispositivo móvil de la estación de carga [2] durante algunas horas para permitir que se enfríe y, además, compruebe si el producto está dañado.

- Este producto se encuentra en una ubicación donde se generan ondas de radio o ruidos intensos, como cerca de torres de TV, plantas de energía eléctrica o estaciones de servicio.
- En estos casos, utilice otros puertos de salida, como el puerto USB tipo C o A para la carga del dispositivo móvil.

● El banco de alimentación 1 no se carga.

- El banco de alimentación 1 podría no estar conectado de forma correcta.
- Compruebe que esté conectado.
- Para cargar el banco de alimentación 1, utilice sólo fuentes de alimentación con una tensión y una corriente de salida que coincidan con la tensión y la corriente de entrada nominales, tal como se indica en las „Especificaciones técnicas“ de este manual de usuario.

● No se carga un dispositivo conectado.

- La batería está agotada.
- Cargue la batería.
- El dispositivo no está conectado.
- El dispositivo no está conectado. Compruebe que esté conectado. Presione brevemente el botón de encendido/apagado 3 para iniciar el proceso de carga.
- El consumo de corriente del dispositivo conectado podría ser demasiado bajo.
- Consulte el manual del dispositivo conectado para comprobar si el consumo de corriente del dispositivo conectado es compatible con este producto. La corriente

de salida mínima de este banco de alimentación [1] es de aproximadamente 100 mA.

● **El banco de alimentación [1] no reacciona cuando se presiona el botón o cuando se conecta un dispositivo, a pesar de que la batería está cargada.**

- El consumo de energía de los dispositivos conectados es demasiado alto. Por lo tanto, se activó el dispositivo interno de protección contra sobrecorrientes.
- Reduzca la cantidad de dispositivos conectados y presione el botón de encendido/apagado [3].

● **La carga inalámbrica no se inicia.**

- El dispositivo que se va a cargar no está colocado en el centro de la superficie de carga Qi [2] del banco de alimentación [1].
- Asegúrese de que el dispositivo que desea cargar se encuentre en la posición correcta en el centro de la superficie de carga Qi [2] del banco de alimentación [1].
- Asegúrese de que no existan otros objetos sobre la superficie de carga Qi [2].
- Extraiga la funda de protección del dispositivo, ya que podría estar bloqueando la señal inalámbrica.

● **La carga inalámbrica es demasiado lenta.**

- El dispositivo que desea cargar está demasiado alejado del centro de la superficie de carga Qi [2].
- Asegúrese de que el dispositivo que desea cargar se encuentre en la posición correcta en el centro de la superficie de carga Qi [2] del banco de alimentación [1].

● Limpieza y mantenimiento

Este producto no posee piezas internas que requieran mantenimiento. El ingreso de humedad en el producto puede provocar daños.

- No limpie la superficie de carga Qi **2** con aceites, alcohol, benceno, disolventes, etc. ni lo exponga a rociadores para cabello, insecticidas en aerosol, etc.
- Si la superficie de carga Qi **2** se ensucia, quite la suciedad con un paño húmedo limpio.
- Asegúrese de que no ingrese humedad en el producto durante la limpieza a fin de evitar que se produzcan daños irreparables al producto.
- No utilice limpiadores abrasivos, a base de disolventes o agresivos. Estos limpiadores pueden dañar la superficie del producto.
- Solo realice la limpieza del producto con un paño ligeramente humedecido y detergente líquido neutro.

● Almacenamiento cuando no esté en uso

- Almacene el producto en una ubicación libre de polvo y protegida de la luz solar directa.
- Si el producto no se utilizará durante un período extenso, se deberá cargar por completo la batería integrada para prolongar su vida útil. Cargue periódicamente la batería integrada si no utiliza el producto durante un largo periodo de tiempo. Esto es necesario para preservar la batería.

● **Eliminación**

Deshágase del empaque mediante sus instalaciones de reciclaje locales y de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales.



Observe las señales del material de empaque para la separación de residuos, los cuales están señalados con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y tablero de fibra / 80-98: materiales mixtos.



Contacte a las autoridades locales correspondientes para la eliminación de desechos para mayor información sobre cómo desechar su producto desgastado.

Para ayudar a proteger el medio ambiente, elimine el producto adecuadamente al final de su vida útil, no lo tire en la basura normal. Puede obtener información de sus autoridades locales sobre los puntos de recolección y horarios de atención.

● **Garantía limitada de 3 años**

Lo que cubre la presente garantía

La garantía incluye:

- Daños, quebraduras o incapacidad para funcionar debido a defectos.
- Daños que no hayan sido causados por el desgaste propio del uso o por no seguir las instrucciones de seguridad y mantenimiento incluidas en el manual para el usuario.

Lo que no cubre esta garantía

La garantía no cubre daños causados por:

- El desgaste propio del uso del producto, incluidas las partes frágiles (como interruptores, piezas de vidrio, etc.).
- Uso o transporte no indicado del producto.

- Desatención a las instrucciones de seguridad y mantención.
- Accidentes o causas de fuerza mayor (e.g. relámpagos, incendio, inundación, etc.).
- Manipulación mal intencionada del producto (retirar la cubierta, tornillos, etc.).

La presente garantía tampoco cubre daños indirectos o emergentes. Sin embargo algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o emergentes, por lo que dicha exclusión o limitación pudiera no aplicarse en su caso.

Período de cobertura y resolución de la garantía

La garantía es válida por 3 años a partir de la fecha de compra. La empresa, según lo estime conveniente, devolverá el dinero o repondrá el producto.

La empresa no:

- Dará inicio a un nuevo período de garantía al hacerse el cambio del producto.
- Reparará el producto.

¿Cómo se tramita la garantía?

Recomendamos que primero usted:

- Llame al Servicio de atención al cliente al 1 (844) 543-5872.
- Visite el Portal de atención al cliente en www.lidl.com/contact-us
- Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

A fin de acelerar el trámite de la garantía, tenga a bien contar con lo siguiente:

- Recibo de venta original que incluya la fecha de compra.
- Producto y manual en su empaque original.
- Descripción del problema.

¿Qué debe hacer usted para mantener la garantía vigente?

- Guardar el recibo original.
- Seguir todas las instrucciones para el uso del producto.
- No realizar ninguna reparación ni alteración al producto.

¿De qué manera influyen las leyes estatales con esta garantía?

La presente garantía le otorga derechos legales específicos, y pudiera usted contar con otros derechos los cuales varían de un estado a otro. Todas las garantías implícitas se encuentran limitadas a la duración y términos de la presente garantía.

Algunos estados no permiten limitaciones al período de tiempo y términos de la garantía implícita, por lo que dichas limitaciones pudieran no aplicarse en su caso.

